永恒的明灯

——写在《共产党宣言》中文首译本出版100周年之际

□新华社记者　季明　杨金志　吴振东　郭敬丹

6月24日，在上海市档案馆外滩馆，人们在参观“真理之甘信仰之源——纪念陈望道首译《共产党宣言》中文全译本100周年主题展”。　新华社发

思想走在行动之前，就像闪电出现在雷鸣以前。

1848年2月，《共产党宣言》正式发表。马克思主义横空出世，成为一道划破暗夜的闪电。

1920年的中国风雨如晦，但也孕育勃勃生机。这年8月，由陈望道翻译的首个中文全译本《共产党宣言》在上海出版。马克思主义的光辉思想、科学社会主义的标志性著作就此在中国传播开来。这本薄薄的小册子，为中国共产党的诞生、为中国革命的胜利，起到了重要的铸魂、引航作用。

从1920到2020，百年历史并非都是宏大叙事，一代代中国共产党人的生命也与《共产党宣言》紧密联接。他们中，有人舍生忘死保护宣言；有人不断创新讲述宣言的方式；还有人风华正茂，在国家最需要的地方开启为真理而奋斗的壮美人生……

战火中，
一对父子守护“革命书刊”

上海市兴业路76号，中共一大会址纪念馆展厅内陈列着1920年8月和9月出版的《共产党宣言》中文全译本。其中，9月再版本宣言的左上角盖有一枚长方形印章，“张静泉（人亚）同志秘藏山穴二十余年的书报”的字迹仍可辨认。这背后，是早期共产党人对信仰的忠诚与守护。

张人亚，字静泉，1898年生人，15岁成为上海老凤祥银楼的一名金银首饰制作工人。他曾领导上海金银业工人大罢工，是中国共产党早期党员之一。

因工作关系，张人亚有机会接触《共产党宣言》等一批马列主义著作、文件和刊物，这些文献成了他的精神指南。

1927年，四一二反革命政变发生，中国革命形势急转直下。危急关头，张人亚首先想到的是党的文件和马克思主义书刊的安危。这年年底，许久没回乡的他，匆匆推开宁波霞浦的家门。

父亲张爵谦没想到，儿子带回的是妥善保管一批文件和书刊的秘密任务。东西放下后，张人亚悄悄返回上海。

几番忖度，张爵谦编了个“不肖儿在外亡故”的故事，为张人亚和他早逝的妻子修了一座合葬墓穴，并将文件秘藏进空棺。这个秘密，张爵谦此后20多年从未提起。

新中国成立后，年事已高的张爵谦仍然等不到儿子的消息，便将衣冠冢内文件取出，嘱托三子张静茂将其上交党组织。这批由张家父子保护下来的珍贵文献，其中多件被定为国家一级文物。

据中华苏维埃共和国临时中央政府机关报《红色中华》记载，张人亚于1932年病故。悼词写道：“人亚同志对于革命工作是坚决努力，刻苦耐劳的，在共产党内始终是站在党的正确路线之下，与一切不正确思想做坚决斗争……”

“这是保护党内重要文献的壮举。”中共一大会址纪念馆藏品保管部副主任王长流感慨，张人亚和他的亲属都有着“使命重于生命”的担当，这样的赤子之心，使人感受到信仰的力量。

近年，中共一大会址纪念馆与上海评弹团合作，把张人亚的故事改编成中篇评弹搬上了舞台，戏的名字就叫《初心》。

书信间，
两代共产党人探寻真理味道

“你们要知道我的遭遇，遭遇就是反动派在那白色恐怖时期常把‘共产党宣言’当作我的头衔……要你怕，要你不敢动。不过我这人是不大知道怕的。”

这是先进青年知识分子、中国共产党最早成员之一陈望道存世不多的亲笔信中的一段话，信是他写给一位后辈的。

1973年5月8日下午，时年45岁的浙江金华地区教师郑振乾壮起胆子，给仰慕已久的陈望道写信：“最近我们金华地委举办了第一期兼职理论辅导员读书会，主要学习马克思、恩格斯共同撰写的《共产党宣言》……我们殷切请求您，将那时翻译出版的原本寄数份给我们……同时敬请陈老将翻译出版宣言的经过、遭遇告诉我们。”

后辈同志对马列主义的热爱、对共产主义事业的热忱，让陈望道在回信中直言“感到无限亲切”。他同时说道：“至于学习，我劝你们读新著，新著有马克思、恩格斯的许多篇序，比旧本完备得多。”

据档案资料记载，1920年春，陈望道全神贯注翻译宣言时，曾误把墨汁当作红糖蘸着粽子吃，并对母亲说“够甜，够甜”，留下了“真理味道有点甜”的故事。白色恐怖时期，反动派将《共产党宣言》定为禁书，不准再版，见之即查缴。陈望道则被冠以“《共产党宣言》译者”名号，上了反动派黑名单，多次险遭毒手，直至上海解放。

近半个世纪过去，郑振乾已92岁高龄。他将陈望道的亲笔信视作珍宝，“它总能使我感到格外振奋，信的字里行间都闪耀着一个共产党人的坚定信念和崇高品行，激励我不忘初心、追求真理。”

一个细节是，信在5月8日寄出，回信的落款是5月11日。“父亲一定是收到信后就立即提笔回信了。”陈望道之子陈振新告诉记者，父亲平日言语不多，更不愿意和人谈起自己的遭遇。“但他对这些年轻人有问必答，只因他们同样热爱马列主义。他想用那些话去激励他们坚守共产党人的理想信念，做宣言精神的忠实传人。”

音频里，
党史专家讲“活”宣言故事

“你们写过入党申请书吗？还记得自己入党的日子吗？……记得当时老师问我们，你们读过宣言吗？后来，这本书，我们一读再读。每次读，都会感叹它的品格和力量。”

像唠家常一样，一节党课就这样开始了。“旷世宣言惊风雨”的主题之下，讲的就是那本“区区一万多字却一经问世就震动整个欧洲的小册子”。

这是“给90后讲讲马克思”音频党课中的一节，2018年4月以来，共19集、每集约一刻钟的党课在上海乃至全国年轻听众中间引发“追剧”效应，节目总收听量逾3亿人次。

“网红党课”的幕后创作者，来自中共上海市委党校、上海市党建服务中心等单位。“对年轻人来说，马克思可能是‘熟悉的陌生人’，宣言可能是‘高大上’的经典理论。”中共上海市委党校副校长曾峻亲历“给90后讲讲马克思”全集制作，他想通过创新形式让年轻人理解，伟人思想的形成根植于时代和实践，是丰富而立体的，宣言也不是“板起脸讲道理的论文”，而是内容和形式完美结合的理论著作、文学著作。

“讲‘活’宣言故事，推动马克思主义大众化，就要形成特色、有效传播，走向青年，和时代紧密联系在一起。”在曾峻看来，系列党课的创新在于还原伟人平凡的一面，在有限的时间内立足现实阐释经典理论，通过音频的形式“占领”年轻人的“碎片时间”，让思想理论教育进入日常生活。

“宣言写道，共产党人‘没有任何同整个无产阶级的利益不同的利益’，这就是‘初心’。而今天，中国共产党人坚持‘人民至上’，代表最广大人民的根本利益，这是对宣言精神的继承和发展。”曾峻说，从100年前陈望道的中文首译本开始，宣言在中国不断焕发新的生命力。宣言引领一代又一代共产党人找到人生信仰的坐标，汲取精神力量，并化为脚踏实地的行动。

“战场”上，
青年一代践行初心使命

出于兴趣，复旦大学附属儿科医院“85后”医生王相诗曾把《共产党宣言》读过几遍。但今年读来，又不同于先前的感受。

清明时节，她作为抗疫期间火线入党的医护人员代表，同其他几名师生在复旦大学陈望道塑像下，接力朗诵《共产党宣言（节选）》。塑像静立，内心似火。

不一样的感受，源自不一般的考验。王相诗工作的医院，是上海市新冠肺炎儿童患者唯一定点收治单位。作为传染科主治医师，即使疫情初期对病毒尚有许多未知，她也没想过退却。退了返乡的机票，暂别年幼的孩子，她毅然坚守抗疫最前线。与对成人的救治不同，隔离病房的孩子离开父母的陪伴，极度缺乏安全感，王相诗和护士们必须当起“临时妈妈”，在救治之外给予孩子亲人般的关爱。

救治中，王相诗把危险留给自己，主动承担采样、吸痰等高风险工作。有时必须让孩子放松，她就穿着臃肿的防护服，跳起自编自导的“儿童舞”。病房外，她主动添加患儿家人微信，及时和对方沟通孩子救治情况，尽力平复家长的焦虑。

“我也有孩子，最能理解妈妈们的心情。”王相诗说。

给王相诗最大鞭策的，是身边的共产党员。他们有的是科室同事，有的是护士长；有人饱经沧桑，也有人稚气未脱。在党员的模范引领下，传染科全体医护心往一处想、劲往一处使，展现出空前战斗力。

“他们没有任何同整个无产阶级的利益不同的利益……”王相诗在陈望道塑像下朗诵道。“你看共产党员不惧危险、冲锋在前的样子，不就是宣言精神的现实写照吗？”

战“疫”见证了她对党的热爱。3月20日，王相诗如愿火线入党。

真理之光，穿越历史，照亮今天。

时光走过百年。今天的我们愈发相信：马克思是对的，真理的味道是甜的。对中国共产党人来说，《共产党宣言》不仅是划破旧时代夜空的那道闪电，更是照耀新时代航程的永恒明灯。

（新华社上海7月5日电）

林郑月娥及特区政府主要官员撰文：担起维护国家安全重任

新华社香港7月5日电　香港特区行政长官林郑月娥及特区政府主要官员5日在香港《文汇报》发表文章表示，香港国安法的立法在完善香港维护国家安全的法律和完善“一国两制”制度体系上迈出了历史性的一步，他们定当竭尽所能做好工作，全力配合相关法律实施，并相信香港民众在充分理解香港国安法后，必将对香港的未来更加充满信心。

林郑月娥在文中指出：我们捍卫的是国家主权、安全和领土完整，维护的是全国人民的福祉，执行的是一部全国性的法律。在这历史性时刻，我能领导香港特别行政区维护国家安全委员会和特区政府，担负维护国家安全的任务，使命光荣，责任重大。

她强调，特区政府会竭尽所能，履职尽责，与国家安全事务顾问和驻港国家安全公署通力合作，建立健全香港特区维护国家安全的法律制度和执行机制，确保“一国两制”行稳致远，香港长治久安。

香港特区政府政务司司长张建宗表示，香港国安法的颁布和实施为香港打下强心针，势必扭转过去一年的乱局，让香港恢复稳定，重回正轨，确保香港长治久安，“一国两制”行稳致远。在目前全球政治经济形势复杂多变的环境下，正确教育下一代国家观、历史观、民族情怀，以及正确价值观的工作至为重要。与此同时，需要加强国家安全教育，增强市民尤其青年人对国家安全的意识，凝聚社会维护国家安全的力量。

香港特区政府财政司司长陈茂波表示，市场的运作，需要明确的规则来规范；国家的安全，需要适切的法例来维护。安全稳定的环境，是方便营商、吸引投资、汇聚人才的关键要素，是维护国际金融中心地位的大前提，也是经济和社会持续发展、市民安居乐业的必备条件。过去一年的社会事件，令香港动荡不安；暴力冲击、分离主义，损害了香港安全稳定的国际形象，削弱了国际投资者对香港的信心。实施香港国安法，是要避免社会再次陷入持续不息的动荡、恢复社会秩序、保障公共安全。

香港特区政府律政司司长郑若骅表示，香港国安法为香港防范、制止和惩治危害国家安全的违法行径作出了明确的规定，并提供了清晰的法律基础，有助于维护国家安全。香港国安法具备独特和创新的组织法、实体法和程序法，订明了香港应当遵从的重要法治原则以及依法保护香港居民的权利和自由。“一国两制”的初心，正是维护国家主权、统一和领土完整，让香港可以迈向长期繁荣稳定。她会继续领导律政司全力履行维护国家安全的职责。

香港特区政府保安局局长李家超表示，他会带领六个纪律部队全力支持香港国安法在香港有效实施，履行应有职责，竭力维护国家安全，让社会远离暴乱，实现长治久安，经济及民生重回正轨，确保香港长期繁荣稳定。他及各纪律部队肩负重任，必定全力以赴支持和全面配合香港国安法的落实工作，确保有关法律有效实施。

香港特区政府环境局局长黄锦星、劳工及福利局局长罗致光、运输及房屋局局长陈帆、食物及卫生局局长陈肇始、商务及经济发展局局长邱腾华、发展局局长黄伟纶、教育局局长杨润雄、公务员事务局局长聂德权、创新及科技局局长薛永恒、政制及内地事务局局长曾国卫、民政事务局局长徐英伟、财经事务及库务局局长许正宇也都表示，将竭尽所能做好工作，确保相关法律在香港有效实施，竭力维护国家安全。

政党携手抗疫 为中阿命运共同体注入新内涵

□新华社记者　程帅朋

中国－阿拉伯国家政党对话会特别会议不久前以视频会议方式召开。面对突如其来的新冠肺炎疫情，中阿守望相助、共克时艰，谱写了共建中阿命运共同体的新篇章。

作为中国和阿拉伯国家党际合作的创新机制，中阿政党对话会于2016年和2018年先后举行过两届，共建中阿命运共同体、助力“一带一路”建设始终是对话会的重要主题。在全球新冠疫情蔓延的背景下，中阿政党积极开展抗疫合作，为共建中阿命运共同体和人类卫生健康共同体作出生动诠释。

烈火炼真金，患难见真情。中阿政党携手抗疫，既有艰难时刻的慰问声援、雪中送炭，也有反对将疫情政治化的共同行动。

在中国抗击疫情最艰难时刻，摩洛哥、埃及、黎巴嫩和伊拉克等国的重要政党纷纷发来函电，向中国共产党表示慰问和声援。摩洛哥公正与发展党总书记、首相奥斯曼尼不仅发来慰问信，还专门录制声援视频，表示与中国党、政府和人民站在一起。埃及祖国未来党主席和对外关系事务部所有人员全部出镜，录制视频声援中国抗疫……

投我以木桃，报之以琼瑶。当疫情在阿拉伯国家蔓延时，中国毫无保留分享抗疫经验。阿拉伯国家60个政党收到中国共产党发去的疫情防控和诊疗方案，“新冠肺炎防控指南”系列短视频和中国复工复产有关做法为阿拉伯国家应对疫情提供借鉴。中国共产党还向叙利亚复兴党、统一叙利亚共产党、突尼斯复兴运动以及黎巴嫩、吉布提等国政党提供抗疫物资援助，助力各国抗疫。

疫情就像一面镜子，既映照出中阿政党合作抗疫的暖心场景，也能照出一些国家“甩锅”推诿、将疫情政治化的丑恶嘴脸。

当一些人别有用心地聒噪“中国病毒”“武汉病毒”之时，中阿政党坚决反对。为反制这股罔顾国际道义和病毒命名国际规范的逆流，中共中央对外联络部起草《世界政党关于加强抗击新冠肺炎疫情国际合作的共同呼吁》，得到50多个阿拉伯国家政党的踊跃响应和支持。

在中阿政党对话会特别会议上，中国共产党和阿拉伯国家68个政党、政治组织代表明确表示，团结合作是战胜疫情最有力的武器，反对将疫情政治化、病毒标签化，呼吁各国加强抗疫合作和政策协调。

中阿政党还着眼未来，期待后疫情时代加强双方交流，推动“一带一路”合作。中阿政党对话会特别会议发表的共同宣言宣布，未来3年，中国共产党每年将邀请200名阿拉伯国家政党领导人来华访问。2021年将召开第三届中阿政党对话会。

疫情期间，中国和阿联酋、科威特等阿拉伯国家排除困难、通力合作，“一带一路”倡议下的一些能源、基建合作项目取得重要进展。后疫情时代，中阿在“一带一路”框架内的各项合作必将结出更多硕果。

阿拉伯谚语说，“患难见真知”。中阿政党携手抗疫，相互支持，用实际行动践行了构建中阿命运共同体的郑重承诺。经过携手抗疫的洗礼，中阿战略伙伴关系的基础将更加牢固，人民友谊将更加深厚，合作前景将更加光明。

（新华社北京7月5日电）

白云鄂博：“飞”出转型新天地

■上接第1版

“这能直接提升市民的海鲜消费品质，现在包头市场上生蚝价格是12元1斤，个头还比较小。”政府专家王强承诺帮助联系3万平米的生蚝冷库。王强还计划建包头北仓，辐射周边，并帮助入驻企业与旗县区对接。

每周五、周六，包头稀土高新区区委书记张勇东都要来园区现场办公：“我们提出要转变思维，当好企业的‘帮手、助手和扶手’。”

一整套新型服务管理模式在园区运行。当地市场监督局、国税局、地税局建立“三个联合”服务机制，王强打开手机上的企业微信群，向记者展示了初审和复审后的企业1个工作日完成注册登记、1个工作日完成税务登记的过程。园区的智慧管理，建立的专家库、项目库和信息库，免费的基础办公设施和公共场所时刻为企业提供着高效服务。

发展全市创业“园中园”模式是园区的又一创新。跳出园区，以项目为点，谋划“园中园”23个，重点实施项目7个。

位于海德总部园的大宗矿产品跨境交易服务园区是双创园二园区，已搭建“易链”大宗商品现代智慧供应链平台，针对外蒙古、澳洲等国外主焦煤的大宗跨境交易，年交易量2000—3000万吨；三园区即飞地代理服务产业园区，已经有保险代理超市20多家，并借保险平台形成车船税、金融服务等异业联盟。白云飞地汽油柴油批发线上产业园、包头妇女儿童服务产业园、飞地财税服务线上产业园、包头市家装服务平台运营园、飞地中小微企业创业产业园等园中园项目正加速实施。

“创建泛口岸跨境电子商务保税区（B型）综试基地是我们今年的目标。”那剑很有信心，包头市将申报国家跨境电子商务综合试验区，而我们拥有跨境大宗矿产品交易企业、公铁水联运项目及41家同城化电商，具备了较好的基础。

就业困难人员认定和公益性岗位开发管理

4.认定为就业困难人员后，可以享受哪些就业创业政策和服务？

答：①用人单位招用就业困难人员可享受社会保险补贴。②在公益性岗位就业的就业困难人员可享受公益性岗位补贴和社会保险补贴。③灵活就业的就业困难人员可享受社会保险补贴。④公共就业服务机构为就业困难人员提供“一对一”系列就业帮扶。包括职业指导、职业介绍、岗位推送、技能培训等。

5.什么情况下可以取消或退出就业困难人员身份？

答：①入学、服兵役、死亡、移居境外的。②被判刑收监执行的。③本人申请退出援助或终止就业需求，或3次以上拒绝接受公共就业服务的。④已享受基本养老保险待遇，或达到法定退休年龄的。⑤享受就业援助政策期满的。⑥不应当认定为就业困难人员的其他情形。

6.什么是公益性岗位？

答：公益性岗位是指由各类用人单位开发并经人力资源和社会保障部门认定，用于安置就业困难人员就业的岗位。主要包括满足公共利益和就业困难人员需要的非营利性基层公共服务类、公共管理类岗位，不包括机关事业单位管理类、专业技术类岗位。

7.公益性岗位应当安置哪类人员？

答：公益性岗位的安置对象为就业困难人员。就业困难人员应符合《内蒙古自治区就业困难人员认定办法》中规定的就业困难人员范围。

8.公益性岗位人员怎样招聘？

答：凡有公益性岗位需求的用人单位，应通过自治区就业网上服务大厅“公益性岗位申请”模块，向旗县（市、区）人力资源和社会保障部门报送公益性岗位开发申请，审核批准后，由旗县（市、区）公共就业服务机构会同用人单位面向社会公开招聘。向社会公开发布公益性岗位招聘公告，应注明用人单位拟聘任岗位的岗位名称、酬薪待遇、工作内容、工作要求、工作地点等内容。结合就业困难人员申请和公共就业服务机构推荐等情况，确定岗位拟招用人员，并向社会公示。公示无异议的，在当地人力资源和社会保障部门按规定进行就业登记和劳动用工备案。

JIUYECHUANGYEZAIXIAN 就业创业在线

内蒙古部署全区生态环境保护执法大练兵活动

深入进行思想动员，积极掀起练兵热潮，全面推进生态环境保护执法大练兵活动落实落地，有效提升全员执法能力和水平，全力打造一支作风优良、本领过硬的生态环境保护执法铁军队伍，内蒙古自治区生态环境厅日前召开2020年全区生态环境保护执法大练兵活动动员部署视频会议。

会议上，对《内蒙古自治区2020年生态环境保护执法大练兵活动实施方案》做了解读说明。2020年全区生态环境保护执法大练兵活动仍保持“全年、全员、全过程”练兵，成立由副厅长任组长的生态环境保护执法大练兵工作领导小组，分动员部署、活动实施、总结推荐三个阶段展开，持续到2020年底。

会议指出，2020年是全面建成小康社会的收官之年，是打赢污染防治攻坚战的决胜之年，也是生态环境保护综合行政执法改革的关键之年，尤其在新冠肺炎疫情防控常态化下，统筹抓好生态环境执法工作，组建好各级生态环境保护综合行政执法机构，打好打赢污染防治攻坚战意义重大。

会议强调，要充分认清我区打赢污染防治攻坚战的复杂性和艰巨性，正视我区生态环境保护执法工作存在的问题、短板和弱项，主动服务大局，强化队伍建设，助力打好打赢污染防治攻坚战；要强化统筹兼顾，全面对标对表，扎实开展好执法大练兵活动。要坚持“党建统领、问题导向、统筹兼顾”三大基本原则，围绕“加强作风建设、优化执法方式、加强制度建设、夯实执法基础”四项重点内容，切实强化责任担当，推动实现精准执法、规范执法、依法执法，不断提升执法队伍建设水平，充分发挥污染防治攻坚战主力军作用，努力打造生态环境保护执法铁军。

会议要求，要强化党建引领，推进党建工作与执法工作深度融合、相互促进，充分发挥各级党组织的战斗堡垒作用和党员的先锋模范作用；要把握关键重点，各级生态环境执法部门要把执法大练兵活动作为生态环境保护执法工作的重要内容，切实加强组织领导，精心筹划组织，细化具体措施，明确责任分工，确保大练兵各项部署和要求真正落到实处，取得实效；要适应形势变化，全区各级生态环境部门要积极主动顺应当前形势任务，统筹抓好疫情防控和大练兵工作，同时抓好日常执法工作落实，统筹开展好国家和自治区专项执法行动等；要注重融合促进，坚持日常执法与强化监督相结合、理论学习与实战实操相结合、提升能力和加强保障相结合，将执法大练兵融入全年执法工作，做到练兵和执法工作两促进。

（李俊伟）

JUJIAOHUANBAO 聚焦环保 内蒙古自治区生态环境厅协办